



WG MEDUSA POWER BANK 20000 mAh

WINNER GROUP-WG, s.r.o. Žihla 997, 739 91, Jablunkov, CZ
servis@winner-mobile.com; IČO: 26788357

UŽIVATELSKÝ MANUÁL

Vážení zákazníci,
děkujeme Vám za Vaši důvěru a za nákup našeho produktu. Tento návod k obsluze je součástí výrobku. Obsahuje důležité pokyny k uvedení výrobku do provozu a k jeho obsluze. Jestliže výrobek předáte jiným osobám, dbejte na to, abyste jim odevzdali i tento návod k obsluze.

Obsah balení

Přenosná powerbanka, 30 cm Type C to C kabel, manuál

Technické specifikace

Kapacita: 20 000 mAh

Input (nabíjení powerbanky)

USB-C1: 5 V=2 A (10 W) or 5 V=3 A (15 W) or 9 V=2 A (18 W)

USB-C2: 5 V=2 A (10 W)

Output (nabíjení telefonu):

USB-C1: 5 V=2 A (10 W) or 5 V=3 A (15 W) or 9 V=2 A (18 W) or 12 V=1.67 A (20 W)

USB-A1: 5 V=3 A (15 W) or 5 V=4.5 A (22.5 W) or 9 V=2 A (18 W) or 12 V=1.5 A (18 W)

USB-A2: 5 V=3 A (15 W) or 5 V=4.5 A (22.5 W) or 9 V=2 A (18 W) or 12 V=1.5 A (18 W)

Model: NBK 2122

Materiál: Hliník, silikon, ABS

Rozměr: 90*50*50 mm

Váha: 365 g

Kabel: 30 cm Type C to C

Zapnutí/Vypnutí Powerbanky:

Jedním kliknutím na tlačítko se powerbanka zapne. Powerbanku vypnete dvojitým kliknutím nebo se vypne automaticky po delší nečinnosti.

Instrukce pro nabití powerbanky kabelem

1. Použijte přiložený kabel s konektory Type-C na Type-C.
2. Připojte konec kabelu s konektorem Type-C do powerbanky. Druhý konec kabelu připojte do síťového adaptéru s USB-C portem. Pro rychlé nabíjení je potřeba adaptér s funkcí PD (Power Delivery) a výkonem minimálně 20 W. Nejrychlejší nabíjení bude z USB-C1 zdířky na powerbance.
3. Během nabíjení se na displeji zobrazuje úroveň nabití v %.

Instrukce pro nabití telefonu a dalších zařízení

1. Připojte zařízení, které chcete dobít, pomocí kabelu k powerbance. Lze nabíjet přes 2x USB-A a 1x USB-C1 sloty (viz Output).
2. Po připojení zařízení k powerbance se automaticky spustí dobíjení.
3. Po ukončení nabíjení zařízení odpojte.
4. Nejrychlejší nabíjení bude z USB-C1 zdířky na powerbance pomocí přiloženého C na C kabelu.

Důležité informace k powerbankám

Nabíjení powerbankou se neobejde beze ztrát. Pokud má Váš telefon baterii s kapacitou např. 2500 mAh, neznamená to, že powerbankou s kapacitou 20000 mAh nabijete telefon 8krát. Do celého výpočtu vstupuje velké množství faktorů. Po odečtení všech ztrát dokáže nabíjené zařízení využít zhruba 65 % energie uskladněné v powerbance.

Powerbanka má maximální teoretickou kapacitu 74Wh. Pokud nabíjíte telefon, je potřeba vzít v úvahu, že nabíjecí kapacitu je potřeba počítat ve Watt hodinách, ne v mAh. Pro příklad: máte telefon s baterií 6000mAh, která běží na 3,85V. Počítáme tedy $6000 \times 3,8 = 22800$, tj. jedno nabití takového telefonu spotřebuje z powerbanky 22,8 Wh. Se započtením ztrát při přenosech tedy naši powerbankou nabijeme tento telefon max. 3krát.

Jak co nejlépe powerbanku využít?

Pro maximální využití uložené energie nabíjejte zařízení před jeho úplným vybitím.

Nabíjení může negativně ovlivnit použití nekvalitního kabelu.

Před dlouhodobým skladováním nabijte powerbanku na cca 50 %, prodloužíte tím její životnost.

Pro skladování použijte temné, suché místo s teplotou v rozmezí $0 \sim 30$ °C. Pokud je při nabíjení nabíjené zařízení zapnuté, dochází souběžně ke spotřebě energie, proto je dobré pro urychlení nabíjení vypnout energeticky náročné funkce (Wi-Fi, přehrávání videa, hry apod.)

Bezpečnostní instrukce

1. Vyhněte se nadměrným nárazům a nevystavujte přístroj silnému slunečnímu světlu. Povrch powerbanky se při nabíjení zahřívá. Nepřikrývejte proto zařízení při používání, ani nevystavujte zařízení nadměrnému teplu nebo chladu.
2. Přístroj uchovávejte mezi $0 \sim 30$ °C. Vyhněte se styku s agresivními látkami a ohněm.
3. Baterie v tomto nabíjecím přístroji může představovat nebezpečí vzniku požáru nebo chemického popálení při nesprávném zacházení. Proto powerbanku nikdy nerozebírejte, nevystavujte okolní teplotě nad 40 °C a nevhazujte do ohně.
4. Nabíjecí zařízení se může zahřát a dosáhnout teploty 40 °C při nepřetržitém provozu. Během provozu zabezpečte, aby bylo nabíjecí zařízení mimo dosah objektů, které by mohly být touto teplotou poškozené.
5. Nerozebírejte nabíjecí zařízení. Uvnitř zařízení se nenacházejí žádné uživatelem opravitelné části. Neodborný zásah může způsobit úraz elektrickým proudem nebo vznik požáru.
6. Nevystavujte zařízení silnému mechanickému tlaku.
7. Nevystavujte powerbanku působení vlhkosti, vody, deště, sněhu.
8. Nezasouvejte žádné předměty do portů nabíječky.
9. Nepoužívejte nabíjecí zařízení, pokud je poškozené.
10. Držte mimo dosah dětí.
11. Vyvarujte se úrazu elektrickým proudem. Odpojte powerbanku od přívodu elektrické energie před jakoukoli údržbou nebo čištěním.
12. K čištění používejte pouze suchý a měkký hadřík.
13. Powerbanku skladujte na chladném místě. Zpomalíte tím samovybíjení baterie.
14. Powerbanku občas nabijte, aby nedošlo k úplnému vybití baterie, které může baterii nenávratně poškodit.
15. Pokud nabíjíte powerbanku, nenabíjejte současně jiné zařízení, mohlo by dojít k poškození baterie.

Recyklace



Elektronické a elektrické produkty nesmějí být vhazovány do domovních odpadů. Je potřeba je vyhazovat do popelnic určených pro elektroodpad. Likvidujte odpad na konci doby životnosti výrobku přiměřeně podle platných zákonných ustanovení. Prosím, šetřete životní prostředí. Části nabíječek se dají recyklovat.



Prohlášení o shodě

Společnost Winner Group-WG, s.r.o. tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu s příslušnými směrnici a normami EU. Kompletní prohlášení o shodě najdete na

www.winner-mobile.com

Servis a podpora

Emailové dotazy: servis@winner-mobile.com

UŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL

Vážení zákazníci,

ďakujeme Vám za Vašu dôveru a za nákup nášho produktu. Tento návod k obsluhu je súčasťou výrobku. Obsahuje dôležité pokyny k uvedeniu výrobku do prevádzky a k jeho obsluhu. Ak výrobok dáte iným osobám, dbajte na to, aby ste im odovzdali i tento návod k obsluhu.

Obsah balenia

Prenosná powerbanka, 30 cm Type C to C kábel, manuál.

Technické špecifikácie

Kapacita: 20000 mAh

Input (nabíjanie powerbanky)

Type-C1: 5V=2A (10W) or 5V=3A (15W) or 9V=2A (18W)

Type C2: 5V=2A (10W)

Output (nabíjanie telefónu):

Type-C1: 5V=2A (10W) or 5V=3A (15W) or 9V=2A (18W) or 12V=1.67A (20W)

USB-A1: 5V=3A (15W) or 5V=4.5A (22.5W) or 9V=2A (18W) or 12V=1.5A (18W)

USB-A2: 5V=3A (15W) or 5V=4.5A (22.5W) or 9V=2A (18W) or 12V=1.5A (18W)

Model: NBK 2122

Materiál: Hliník, silikón, ABS

Rozměr: 90*50*50 mm

Váha: 365 g

Kabel: 30 cm Type C to C

Zapnutie/Vypnutie Powerbanky:

Jedným kliknutím na tlačidlo sa powerbanka zapne. Powerbanku vypnete dvojitým kliknutím alebo sa vypne automaticky po dlhšej nečinnosti.

Inštrukcie pre nabitie powerbanky káblom

1. Použite priložený kábel s konektormi Type-C na Type-C.
2. Pripojte koniec kábla s konektorom Type-C do powerbanky. Druhý koniec kábla pripojte do sieťového adaptéra s USB-C portom. Pre rýchle nabíjanie je potrebný adaptér s funkciou PD (Power Delivery) a výkonom minimálne 20 W. Najrýchlejšie nabíjanie bude z USB-C1 zdierky na powerbanke.
3. Počas nabíjania sa na displeji zobrazuje úroveň nabitia v %.

Inštrukcie na nabitie telefónu a ďalších zariadení

1. Pripojte zariadenie, ktoré chcete dobiť, pomocou kábla k powerbanke. Je možné nabíjať cez 2x USB-A a 1x USB-C1 sloty (pozri Output).
2. Po pripojení zariadenia k powerbanke sa automaticky spustí dobíjanie.
3. Po ukončení nabíjania zariadenie odpojte.
4. Najrýchlejšie nabíjanie bude z USB-C1 zdierky na powerbanke pomocou priloženého C na C kábla.

Dôležité informácie k powerbankám

Nabíjanie powerbankou sa nezaobíde bez strát. Pokiaľ má Váš telefón batériu s kapacitou napr. 2500 mAh, neznamená to, že powerbankou s kapacitou 20000 mAh nabijete telefón 8krát. Do celého výpočtu vstupuje veľké množstvo faktorov. Po odpočítaní všetkých strát dokáže nabíjané zariadenie využiť zhruba 65 % energie uskladnenej v powerbanke.

Powerbanka má maximálnu teoretickú kapacitu 74Wh. Pokiaľ nabíjate telefón, je potrebné vziať do úvahy, že nabíjaciú kapacitu je potrebné počítať vo Watt hodinách, nie v mAh. Pre príklad: máte telefón s batériou 6000mAh, ktorá beží na 3,85V. Počítame teda $6000 \times 3,8 = 22800$, tj jedno nabitie takého telefónu spotrebuje z powerbanky 22,8 Wh. So započítaním strát pri prenosoch teda našou powerbankou nabijeme tento telefón max. 3krát.

Ako čo najlepšie využiť powerbank?

Pre maximálne využitie uloženej energie nabíjajte zariadenie pred jeho úplným vybitím.

Nabíjanie môže negatívne ovplyvniť použitie nekvalitného kábla.

Pred dlhodobým skladovaním nabite powerbanku na cca 50%, predĺžite tým jej životnosť.

Na skladovanie použite temné, suché miesto s teplotou v rozmedzí $0 \sim 30 \text{ }^{\circ}\text{C}$. Pokiaľ je pri nabíjaní nabíjané zariadenie zapnuté, dochádza súbežne k spotrebe energie, preto je dobré pre urýchlenie nabíjania vypnúť energeticky náročné funkcie (wi-fi, prehrávanie videa, hry a pod.)

Bezpečnostné inštrukcie

1. Vyhnite sa nadmerným nárazom a nevystavujte prístroj silnému slnečnému svetlu. Povrch powerbanky sa pri nabíjaní zahrieva. Neprikrývajte preto zariadenie pri používaní, ani nevystavujte zariadenie nadmernému teplu alebo chladu.
2. Prístroj uchovávajte medzi $0 \sim 30 \text{ }^{\circ}\text{C}$. Vyhnite sa styku s agresívnymi látkami a ohňom.
3. Batéria v tomto nabíjacom prístroji môže predstavovať nebezpečenstvo vzniku požiaru alebo chemického popálenia pri nesprávnom zaobchádzaní. Preto powerbank nikdy nerozoberajte, nevystavujte okolitej teplote nad $40 \text{ }^{\circ}\text{C}$ a nevhazujte do ohňa.
4. Nabíjacie zariadenie sa môže zahriať a dosiahnuť teplotu $40 \text{ }^{\circ}\text{C}$ pri nepretržitej prevádzke. Behom prevádzky zabezpečte, aby bolo nabíjacie zariadenie mimo dosahu objektov, ktoré by mohli byť touto teplotou poškodené.
5. Nerozoberajte nabíjacie zariadenie. Vnútri zariadenia sa nenachádzajú žiadne užívateľom opraviteľné časti. Neodborný zásah môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo vznik požiaru.
6. Nevystavujte zariadenie silnému mechanickému tlaku.
7. Nevystavujte powerbank pôsobeniu vlhkosti, vody, dažďu, snehu.
8. Nezasúvajte žiadne predmety do portov nabíjačky.
9. Nepoužívajte nabíjacie zariadenie, pokiaľ je poškodené.
10. Držte mimo dosahu detí!
11. Vyvarujte sa úrazu elektrickým prúdom. Odpojte powerbank od prívodu elektrickej energie pred akoukoľvek údržbou alebo čistením.
12. Na čistenie používajte iba suchú a mäkkú handričku.
13. Powerbank skladujte na chladnom mieste. Spomalíte tým samovybíjanie batérie.

14. Powerbank občas nabíjate, aby nedošlo k úplnému vybitiu batérie,



ktoré môže batériu nenávratne poškodiť.

15. Ak nabíjate powerbanku, nenabíjajte súčasne iné zariadenie, mohlo by dôjsť k poškodeniu batérie.

Recyklácia

Elektronické a elektrické produkty nesmú byť vhadzované do domových odpadov (zmesných odpadov). Likvidujte odpad na konci doby životnosti výrobku primerane podľa platných zákonných ustanovení. Šetrite životné prostredie.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.
EU prohlášení o shodě: www.winner-mobile.com

Technická podpora

V prípade akýchkoľvek otázok sa obráťte na našu technickú podporu: servis@winner-mobile.com

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Drodzy Klienci,
dziękujemy za zaufanie i zakup naszego produktu. Niniejsza instrukcja obsługi jest częścią produktu. Zawiera ważne instrukcje dotyczące uruchomienia i obsługi produktu. Jeżeli przekazujesz produkt innym osobom, pamiętaj o przekazaniu im także niniejszej instrukcji obsługi.

Zawartość opakowania

Powerbank, kabel typu C do C o długości 30 cm, instrukcja obsługi.

Specyfikacja techniczna

Pojemność: 20000 mAh

Input (ładowanie powerbanku)

Type-C1: 5V=2A (10W) or 5V=3A (15W) or 9V=2A (18W)

Type C2: 5V=2A (10W)

Output (ładowanie telefonu):

Type-C1: 5V=2A (10W) or 5V=3A (15W) or 9V=2A (18W) or 12V=1.67A (20W)

USB-A1: 5V=3A (15W) or 5V=4.5A (22.5W) or 9V=2A (18W) or 12V=1.5A (18W)

USB-A2: 5V=3A (15W) or 5V=4.5A (22.5W) or 9V=2A (18W) or 12V=1.5A (18W)

Model: NBK 2122

Materiał: Aluminium, silikon, ABS

Rozmiar: 90*50*50 mm

Waga: 365 g

Kable: 30 cm Type C to C

Włączanie/wyłączanie powerbanku:

Jedno kliknięcie przycisku włącza powerbank. Powerbank możesz wyłączyć podwójnym kliknięciem lub wyłączy się on automatycznie po długim okresie bezczynności.

Instrukcje dotyczące ładowania powerbanku za pomocą kabla

1. Użyj dołączonego kabla ze złączami typu C do typu C.
2. Podłącz koniec kabla ze złączem Type-C do powerbanku. Podłącz drugi koniec kabla do adaptera sieciowego z portem USB-C. Do szybkiego ładowania potrzebny jest adapter z funkcją PD (Power Delivery) i mocą co najmniej 20 W. Najszybsze ładowanie będzie z gniazda USB-C1 w powerbanku za pomocą dołączonego kabla C do C.
3. Podczas ładowania wyświetlacz pokazuje poziom naładowania w %.

Instrukcje ładowania telefonu i innych urządzeń

1. Podłącz za pomocą kabla urządzenie, które chcesz naładować do powerbanku. Można ładować przez gniazda 2x USB-A i 1x USB-C1 (patrz Output).

2. Po podłączeniu urządzenia do powerbanku ładowanie rozpocznie się automatycznie.
3. Po zakończeniu ładowania odłącz urządzenie.
4. Najszybsze ładowanie odbędzie się z gniazda USB-C1 w powerbanku za pomocą dołączonego kabla C do C.

Ważne informacje

Ładowanie za pomocą powerbanku nie jest pozbawione strat. Jeśli Twój telefon posiada baterię o pojemności np. 2500 mAh, nie oznacza to, że możesz naładować telefon 8 razy powerbankiem o pojemności 20000 mAh. Na całe obliczenia składa się wiele czynników. Po odliczeniu wszystkich strat urządzenie ładujące może zużyć około 65 % energii zmagazynowanej w powerbanku.

Powerbank ma maksymalną teoretyczną pojemność 74Wh. Jeśli ładujesz telefon, musisz wziąć pod uwagę, że pojemność ładowania należy obliczać w watogodzinach, a nie w mAh. Na przykład: masz telefon z baterią 6000 mAh zasilaną napięciem 3,85 V. Obliczamy więc $6000 \times 3,8 = 22800$, czyli jedno ładowanie takiego telefonu pobiera z powerbanku 22,8 Wh. Uwzględniając straty podczas transmisji, nasz powerbank naładuje ten telefon maksymalnie 3 razy.

Jak najlepiej wykorzystać powerbank?

Aby zmaksymalizować wykorzystanie zmagazynowanej energii, należy ładować urządzenie przed jego całkowitym rozładowaniem.

Użycie kabla niskiej jakości może mieć negatywny wpływ na ładowanie.

Przed długotrwałym przechowywaniem naładuj powerbank do ok. 50%, przedłużając tym samym jego żywotność.. Do przechowywania należy używać ciemnego, suchego miejsca o temperaturze 0 ~ 30 °C. Jeśli ładowane urządzenie jest włączone podczas ładowania, jednocześnie pobierana jest energia, dlatego warto wyłączyć funkcje energochłonne (wi-fi, odtwarzanie wideo, gry itp.), aby przyspieszyć ładowanie.

Instrukcje bezpieczeństwa

1. Unikaj nadmiernych uderzeń i nie wystawiaj urządzenia na działanie silnego światła słonecznego. Powierzchnia powerbanku nagrzewa się podczas ładowania. Dlatego nie należy zakrywać urządzenia podczas użytkowania ani narażać go na działanie nadmiernego ciepła lub zimna.
2. Przechowuj urządzenie w temperaturze 0–30 °C. Unikaj kontaktu z substancjami agresywnymi i ogniem.
3. Bateria w tej ładowarce może stanowić zagrożenie pożarem lub oparzenie chemiczne w przypadku nieprawidłowego obchodzenia się z produktem. Dlatego nigdy nie demontuj powerbanku, nie wystawiaj go na działanie temperatury otoczenia powyżej 40 °C i nie wrzucaj do ognia.
4. Urządzenie ładujące może się nagrzać i osiągnąć temperaturę 40 °C w ciągłej pracy. Podczas pracy należy zadbać o to, aby ładowarka znajdowała się poza zasięgiem przedmiotów, które mogłyby zostać uszkodzone przez tę temperaturę.
5. Nie demontuj urządzenia ładującego. Wewnątrz urządzenia nie znajdują się żadne części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Niewłaściwa interwencja może spowodować porażenie prądem lub pożar. Nie wolno poddawać urządzenia dużym naciskom mechanicznym, aby nie doprowadzić do zdeformowania obudowy.
6. Nie poddawaj urządzenia działaniu silnego nacisku mechanicznego, który mógłby zdeformować obudowę.
7. Nie wystawiaj urządzenia na działanie wilgoci, wody, deszczu lub śniegu.

8. Nie należy wkładać żadnych przedmiotów do portów urządzenia, po za dedykowanymi do tego kablami.
9. Nie wolno używać uszkodzonego urządzenia.
10. Powerbank powinien znajdować się poza zasięgiem dzieci!
11. Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, należy odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego i wyłączyć je przed rozpoczęciem czyszczenia lub wykonywania czynności konserwacyjnych.
12. Do czyszczenia używaj wyłącznie suchej i miękkiej szmatki.
13. Przechowywuj powerbank w chłodnym miejscu, aby spowolnić proces samorozładowywania się baterii (akumulatora).
14. Urządzenie należy doładowywać co jakiś czas, aby nie doprowadzić do całkowitego rozładowania, które może być przyczyną nieodwracalnego uszkodzenia baterii.
15. Podczas ładowania powerbanku nie powinno się jednocześnie ładować innego urządzenia, ponieważ może to spowodować uszkodzenie akumulatora

Utylizacja



W Unii Europejskiej istnieją przepisy zabraniające konsumentom pozbywania się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub baterii w gospodarstwach domowych. Zaleca się właściwe postępowanie z tymi odpadami, takie jak oddawanie ich do miejsc dedykowanych recyklingowi, aby uniknąć negatywnego wpływu na środowisko.



Niniejszy produkt spełnia wszystkie zasadnicze wymagania dyrektywy UE, które mają do niego zastosowanie. Deklaracja zgodności UE: www.winner-mobile.com

Serwis i wsparcie, informacje o producencie

Zapytania e-mailowe: serwis@winner-mobile.com